

## 臺中市政府原住民族事務委員會 函

地址：420217臺中市豐原區圓環南路70號  
承辦人：組員 林威  
電話：0422289111#50104  
傳真：0425122573  
電子信箱：linwei18@taichung.gov.tw

受文者：臺中市立西苑高級中學

發文日期：中華民國113年7月1日  
發文字號：中市原文字第1130006838號  
速別：普通件  
密等及解密條件或保密期限：  
附件：如主旨 (387370000A\_1130006838\_ATTACH1.pdf)

主旨：檢送「第14屆原住民族語言戲劇競賽初賽實施計畫」一份，請貴局(校、協會)協助宣導，並請學生踴躍組隊報名參加，請查照。

說明：

一、依據原住民族委員會第14屆原住民族語言戲劇競賽實施計畫辦理。

二、旨案初賽實施計畫重點說明如下：

(一)初賽辦理時間與地點：

1、時間：113年8月31日(星期六)。

2、地點：臺中市潭子區僑忠國民小學體育館(地址：臺中市潭子區中山路二段31號)。

(二)競賽組別、參加對象及人數：

1、家庭組：

(1)以「家庭」為單位組隊，並以同戶籍內之成員為原則。

(2)每隊以3~6人為限，須至少跨2代(含)以上，且第



2代或第3代以上至少要有1名18歲以下參賽者；如需燈光、音響、放映字幕、道具搬運、樂器演奏等技術人員，至多以3人為限。

## 2、幼兒園組：

- (1) 以單一幼兒園所組隊為原則，都會區單一幼兒園所無法組隊者可跨園所組隊。
- (2) 每隊以8~12人為限，單一幼兒園所組隊者演員應為該園所之幼兒，跨園所組隊者演員應為各園所之幼兒，若家長參與演出至多以2~4人為限；如需燈光、音響、放映字幕、道具搬運、樂器演奏等技術人員，至多以5人為限。



## 3、社會組：

- (1) 不限機關、團體及年齡，各界人士均可組隊。
- (2) 每隊以13~20人為限，惟成員應至少有6人為年齡未滿20歲者；如需燈光、音響、放映字幕、道具搬運、樂器演奏等技術人員，至多以5人為限。

### (三) 競賽方式：


#### 1、家庭組、幼兒園組：

- (1) 演出內容由參賽隊伍自日常生活及一般對話素材中，自行編劇及製作簡易表演道具，而編劇內容以自然、真實、創意等為宜，演出方式儘量避免以純歌唱、純舞蹈或大量歌舞形式呈現，以生活中自然真切的對話呈現族語生命力為佳。
- (2) 演出時間以6分鐘為原則，8分鐘為上限；如需裝、卸道具，時間各以2分鐘為限，不計入表演時間。



(3) 參賽隊伍應於登場演出前，提供演出臺詞之族語與中文之對照內容，並於演出時，安排播放字幕之人員。每隊應提報劇本創作人1名及最佳男、女演員各1名之建議名單。

## 2、社會組：



(1) 演出內容由參賽隊伍自日常生活、部落（社區）歷史故事或族群傳統文化、神話傳說等素材，自行編劇及製作簡易表演道具，演出方式儘量避免以純歌唱、純舞蹈或大量歌舞形式呈現，並以族語對話為主要呈現方式。

(2) 演出時間以10分鐘為原則，12分鐘為上限；如需裝、卸道具，時間各以3分鐘為限，不計入表演時間。

(3) 參賽隊伍應於登場演出前，提供演出臺詞之族語與中文之對照內容，並於演出時，安排播放字幕之人員。每隊應提報劇本創作人1名及最佳男、女演員各1名之建議名單。

## (四) 初賽獎勵：

1、家庭組、學生組、幼兒園組：各取優勝隊伍3名(如報名隊數低於3隊，得視情形調整獎勵名次)。

2、第一名獎金：新臺幣（以下同）1萬5,000元、第二名獎金：1萬、第三名獎金：6,000元。

## (五) 報名時間與方式：

1、報名時間：自報名公告日起至113年7月26日(星期五)止，如電子郵件寄送或郵寄，以系統收件時間或郵戳

為憑，如親送至本會於截止日下午5時止，逾期即不受理。

2、報名方式：檢具報名表(請以電腦繕打)、表演內容授權同意書(2份)及戶籍謄本(限家庭組)，以電子檔 e-mail 至 linwei18@taichung.gov.tw 或以紙本郵寄、親送至本會(地址：臺中市豐原區環南路70號)，並電話通知本會文教福利組-林先生(04-22289111\*50104)。

3、參賽隊伍應自行以 power point 製作族語、中文對照字幕(投影片開頭須有隊伍介紹及劇情大綱)，並最遲於競賽前一週送至本會，以利競賽當日於現場撥放。

正本：臺中市政府教育局、臺中市各市立高級中等學校、臺中市各市立國民中小學、臺中市各市立幼兒園(不含和平區)、和平區立幼兒園(本園)、和平區立幼兒園達觀分班、和平區立幼兒園雙崎分班、和平區立幼兒園環山分班、臺中市和平區三叉坑社區發展協會(課後扶植班)、臺中市原住民族文化創意產業協會(課後扶植班)、臺中市原住民族文化教育體育發展協會(課後扶植班)、臺中市原住民那魯灣關懷協會(課後扶植班)、臺中市原住民體育總會(課後扶植班)

副本：本會文教福利組

2024/07/29  
14:41:29  
電文  
交換章